

2016/04

# Zmluva o dielo

Uzavretá v zmysle par. 536 a nasl. Obchodného zákonníka  
(Zákon č. 513/1991 Zb.)

---

## Čl. I. - Zmluvné strany

### 1.1. Dodávateľ:

**Tibor Vokoun**  
[REDACTED]  
[REDACTED]

DIČ: 1030553359

Bankové spojenie: [REDACTED]

Číslo účtu: [REDACTED]

(ďalej len dodávateľ)

### 1.2. Odberateľ:

**Mestská televízia Trnava, s. r. o.**

Hlavná 1

917 01 Trnava

Číslo účtu: 284925266/0900

IČO: 36219681

IČ DPH: SK2021376280

Zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Trnava, odd.Sro, vložka č. 10172/T

(ďalej len odberateľ)

## Čl. II. - Predmet zmluvy

### 2.1. Predmetom zmluvy je:

- reklamný hlas
- voice-over do dokumentov MTT

- 2.2. Predmet zmluvy je možné rozšíriť podľa požiadaviek odberateľa aj o ďalšie činnosti, na ktorých sa zmluvné strany dohodnú. Na vykonávanie týchto činností je potrebný súhlas oboch zmluvných strán.

### **Čl. III. - Termíny plnenia zmluvy**

- 3.1. Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú : od 07. 07. 2015
- 3.2. Začiatok plnenia zmluvy: 07. 07. 2015
- 3.3. Služby podľa článku II. tejto zmluvy budú poskytované len po dobu jej platnosti.

### **Čl. IV. - Cena za dielo**

- 4.1. Cena za vykonané dielo sa stanovuje dohodou medzi zmluvnými stranami. Ku dňu podpísania zmluvy je táto cena stanovená:
- eur/ načítanie reklamného spotu
  - eur/ načítanie dokumentu MTT (voice-over).
- 4.2. Práce nad rámec činností uvedených v článku II. tejto zmluvy sú spoplatňované podľa platného cenníka odberateľa.
- 4.3. Odberateľ bude dohodnutú sumu poukazovať na účet dodávateľa.

### **Čl. V. - Záverečné ustanovenia**

- 5.1. Zmluva môže byť zmenená alebo doplňovaná len na základe vzájomnej dohody zmluvných strán, a to formou písomného dodatku.
- 5.2. Zmluvu je možné zrušiť alebo zmeniť obojstranne odsúhlasenými a podpísanými dodatkami.
- 5.3. Pokiaľ nie je v tejto zmluve dohodnuté iné, riadia sa právne pomery z nej vyplývajúce ustanoveniami obchodného zákonníka.
- 5.4. Zmluva sa stáva právoplatnou a účinnou dňom jej podpísania zmluvnými stranami. Vyhотовuje sa v 2 (slovom: dvoch) exemplároch, z ktorých každý má platnosť originálu. Každá zo zmluvných strán dostane 1 vyhotovenie tejto zmluvy.
- 5.5. Objednávateľ si touto zmluvou objednáva u dodávateľa vytvorenie diela a dodávateľ sa zaväzuje, že dielo vytvorí osobne podľa požiadaviek a pokynov objednávateľa. Dodávateľ vyhlasuje, že sa oboznámil s požiadavkami objednávateľa na vytvorenie diela. Dielo vytvorí v dohodnutom termíne v súlade s podmienkami tejto zmluvy.
- 5.6. Dodávateľ sa zaväzuje k poskytnutiu primeranej súčinnosti pri výrobe diela, t.j. k účasti na pracovných poradách organizovaných objednávateľom a k priebežnej spolupráci na úpravách ním vytvoreného diela podľa umeleckých zámerov objednávateľa a podľa realizačných podmienok výroby diela.

5.7. Dodávateľ sa zaväzuje, že vytvorené dielo odovzdá objednávateľovi, alebo inej ním poverenej osobe, a to bez zbytočného odkladu po jeho vytvorení.

5.8. Dodávateľ sa zaväzuje vytvoriť dielo tak, aby bolo v súlade s „Technickými podmienkami pre zaradenie programu do vysielania v MTT“, s ktorými bol dodávateľ oboznámený pred podpisom tejto zmluvy a ďalej sa zaväzuje dodržať plán nakrúcania k projektu stanovený objednávateľom.

5.9. Dodávateľ sa zaväzuje, že všetky svoje vyhlásenia týkajúce sa prípravy a realizácie programu, objednávateľa a MTT určené médiám bude vopred konzultovať s objednávateľom.

5.10. Dodávateľ sa zaväzuje, že bude dodržiavať prísnu mlčanlivosť o všetkých informáciách a materiáloch súvisiacich s výrobou, s ktorými sa oboznámi pri vykonávaní svojej tvorivej činnosti, a ktoré nie sú bežne verejnosti známe. Dodávateľ sa ďalej zaväzuje, že bez písomného súhlasu objednávateľa nebude informovať žiadnu tretiu osobu (s osobitým zreteľom na zástupcov médií) o obsahu jednotlivých diel, a to až do momentu odvysielania príslušného diela v televízii.

5.11 Ak sa dodávateľ nedostaví v dohodnutých termínoch na dohodnuté miesto k vytvoreniu diela, alebo ak nebude vlastnou vinou schopný riadne vytvoriť dielo, neodstráni vady diela oznámené zo strany objednávateľa po jeho odovzdaní, je povinný o takejto skutočnosti bez zbytočného odkladu informovať objednávateľa a v prípade svojej choroby/úrazu je zároveň povinný o tejto skutočnosti poskytnúť informáciu objednávateľovi do 3 dní.

V Trnave dňa 06. 07. 2015

**MTT**  
**MESTSKÁ TELEVÍZIA TRNAVA**  
s.r.o.  
HLAVNÁ 1, 917 01 TRNAVA  
IČO:36219681, IČ DPH:SK2021376280

Dodávateľ.....

Odberateľ.....